

معاونت آموزش مرکز آزمون مجتمع علامه طباطبایی			آموزش و پیورش شهر تهران نام و نام خانوادگی دانش آموز: ..... کلاس: ..... پایه: ..... زمان آزمون: ۷۰ دقیقه تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/۱۹ تعداد صفحات: ۳ صفحه سال تحصیلی: ۱۴۰۴-۱۴۰۳	دیپرستان های دوره اول مجتمع علامه طباطبایی امتحان درس: عربی هفتم بررسی:
نام	.....	.....	.....	ردیف

## الف. مهارت ترجمه ( ۵ نمره)

۱/۲۵	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.	الف) <b>هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ</b> او کسی است که آسمانها و زمین را در شش روز آفرید.	۱
۱	ب) الصُّيُوفُ فِي الْغُرْفَةِ، هُمْ جَالِسُونَ عَلَى الْكَرَاسِيِّ.	مهمان ها در اتاق هستند، آنها روی صندلی ها نشسته اند.	۱
۱	ج) بَيْتُهُمْ بَعِيدٌ وَمَكْتَبُتُكُمْ قَرِيبٌ.	خانه شان دور و کتابخانه تان نزدیک است.	۱
۰/۷۵	د) خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسُطُهَا.	بهترین کارها میانه ترین آنهاست.	۱
۰/۵	ترجمه ناقص را کامل کنید.	الظَّالِبُ أَمَامَ الْمَدَرَسَةِ وَجَنْبَ بَابِ السَّيَّارَةِ. دانش آموز <b>رو به روی</b> مدرسه و <b>کنار</b> در خودرو است.	۲
۰/۲۵	ترجمه صحیح را انتخاب کنید.	الف) يَا وَلَدِي! عَلَيْكَ بِحُبِّ الْأَصْدِيقِ.	۳
۰/۲۵	□ ای فرزندم! به دوست داشتن دوستان پاییند باش. □ آن چمدان بزرگ برای این زن است.	✓ ای پسر! بر تو لازم است دوست داشتن دوستان پاییند باش. ✓ آن چمدان بزرگ برای این مرد است.	۳

## ب. مهارت واژه شناسی ( ۲/۵ نمره)

۰/۵	معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید.	الف) هوَيَائِعُ الْكُتُبِ؟ <b>فروشنده</b>	۴
	کدام کلمه با سایر کلمات ناهماهنگ است؟		
۰/۵	الف) بَيْنَ <input type="checkbox"/> <b>فَوْقَ</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>عَلَى</b> <input type="checkbox"/> <b>أَمَامَ</b> <input type="checkbox"/> <b>سَنَةٌ</b> <input type="checkbox"/> <b>شَهْرٌ</b> <input type="checkbox"/> <b>يَوْمٌ</b> ب) <b>حُسَامٌ</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>كُنُوزٌ</b> <input type="checkbox"/> <b>بَحْرٌ</b>		۵
۰/۵	مفرد یا جمع خواسته شده را بنویسید.	الف) مفرد بخار: <b>بَحْرٌ</b> ب) جمع کنْز: <b>كُنُوزٌ</b>	۶

٥/٥	<p>كلمات متضاد و مترادف را دو به دو مشخص کنید و بنویسید. * توجه: دو کلمه اضافه است *</p> <p>(حَدِيقَةٌ - صَغِيرٌ - بُسْتَانٌ - صِغَرٌ - كَبِيرٌ - فُسْطَانٌ)</p> <p style="text-align: center;">( حَدِيقَةٌ = بُسْتَانٌ ) ( صَغِيرٌ ≠ كَبِيرٌ )</p>	٧												
٥/٥	<p>با توجه به کلمات داده شده نام هر تصویر را بنویسید. ( فائز ، أُسرة ، نافذة ، جندی )</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">  <span style="color: red;">أُسرة</span> <span style="color: red;">( ب )</span>  <span style="color: red;">جندی</span> <span style="color: red;">( الف )</span> </div>	٨												
ج. مهارت شناخت و کاربرد قواعد ( ٦ نمره )														
١/٥	<p>با توجه به جمله های زیر، موارد خواسته شده را در جدول کامل کنید.</p> <p>« الْمُسَافِرُونَ وَ الْمُسَافِرَاتُ فِي الْقُنْدُقِينِ ؛ وَ الْحَقَائِبُ فِي السَّيَارَاتِينَ جَنْبَ الْحَدِيقَةِ »</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">جمع مكسر</th> <th style="background-color: #cccccc;">جمع مؤنث سالع</th> <th style="background-color: #cccccc;">جمع مذكر سالع</th> <th style="background-color: #cccccc;">مثنى مؤنث</th> <th style="background-color: #cccccc;">مثنى مذكر</th> <th style="background-color: #cccccc;">مفرد مؤنث</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="color: red;">الْحَقَائِب</td> <td style="color: red;">الْمُسَافِرَات</td> <td style="color: red;">الْمُسَافِرُونَ</td> <td style="color: red;">السَّيَارَاتِينَ</td> <td style="color: red;">الْقُنْدُقِينَ</td> <td style="color: red;">الْحَدِيقَة</td> </tr> </tbody> </table>	جمع مكسر	جمع مؤنث سالع	جمع مذكر سالع	مثنى مؤنث	مثنى مذكر	مفرد مؤنث	الْحَقَائِب	الْمُسَافِرَات	الْمُسَافِرُونَ	السَّيَارَاتِينَ	الْقُنْدُقِينَ	الْحَدِيقَة	٩
جمع مكسر	جمع مؤنث سالع	جمع مذكر سالع	مثنى مؤنث	مثنى مذكر	مفرد مؤنث									
الْحَقَائِب	الْمُسَافِرَات	الْمُسَافِرُونَ	السَّيَارَاتِينَ	الْقُنْدُقِينَ	الْحَدِيقَة									
١	<p>اسم اشاره صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) هذِهِ الْغُرْفَةُ، لِ..... الْمُدَرِّسِيَّنَ.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> هؤلَاء ✓      <input type="checkbox"/> هذِينَ</p> <p>ب) الْكِبَارُ مَعَ أَطْفَالِهِمْ عِنْدَ الْمُدِيْرِ.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> أُولَئِكَ ✓      <input type="checkbox"/> ذَلِكَ</p> <p>ج) الْعَمُودُ، مُرَتَّفٌ.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> هَذَا ✓      <input type="checkbox"/> تِلْكَ</p> <p>د) الْبَيْتَانِ، جَمِيلَانِ.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> هَذَانِ ✓      <input type="checkbox"/> هَاتَانِ</p>	١٠												
١	<p>ضمیر مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) مَنْ أَيْنَ هُؤلَاءِ النِّسَاءُ؟</p> <p>- ..... مِنْ إِيرَانَ.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> هُنَّ ✓      <input type="checkbox"/> هُم</p> <p>ب) مَنْ أَنْتُمَا؟</p> <p>- ..... صَدِيقَانِ.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> نَحْنُ ✓      <input type="checkbox"/> أَنْتُمَا</p> <p>ج) يَا صَيْفِي ..... عَزِيزُ لَنَا.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> هِيَ ✓      <input type="checkbox"/> أَنْتَ</p> <p>د) جَالِسَةٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ.</p> <p><input type="checkbox"/> أَنْتَ      <input checked="" type="checkbox"/> أَنَا</p>	١١												

		به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید	
۲	ب) مَنْ مُدَرِّسُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؟ أَنَا مِنْ إِنْدِي / أَنَا إِنْدِي ..... السَّيِّد ..... في الصَّفَ / .....	الف) مَنْ أَيْنَ أَنْتَ (أَنْتِ)؟ أَنَا مِنْ إِنْدِي / أَنَا إِنْدِي .....	۱۲
۰/۵	✓ جالسون □ جالسُ □ فائزَةُ ✓ فائزَةٌ	سبعة د) أَيْنَ أَنْتَ (أَنْتِ) الآن؟ .....	ج) كم عَدْدُ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ؟ .....
د. مهارت درک و فهم (۱/۵ نمره)			
۰/۵	* توجه: دو کلمه اضافه است* ( مسابقة ، حشبي ، مفتاح ، مسروقة )	با کلمات داده شده، جاهای خالی را پُر کنید. الف) باب هذِه الْعَرْقَةِ الْكَبِيرَةِ ، حشبي .	۱۴
۰/۵	متن زیر را با دقت بخوانید سپس به پرسش های زیر پاسخ کوتاه بدھید. هُدُى طالبَةُ في الصَّفَّ السَّابِع. أَخوها صَغِيرٌ. إِسْمُهُ هادي و هُوَ طالبُ في الصَّفَّ الْأَوَّلِ في المَرْحَلَةِ الْإِبْدَائِيَّةِ. هُمَا طالبَانِ ناجِحانِين. مَدْرَسَةُ هُدُى بَعِيْدَةٌ و مَدْرَسَةُ هادي قَرِيَّةٌ.	الف) أَيُّ مَدْرَسَةٍ بَعِيْدَةٌ؟ ب) كم عَدْدُ الْأَوَّلَادِ في هذِه الْقَصَّةِ؟	۱۵
۰/۵	□ آللُّغَة □ الحِوار	گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف) حَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوِءِ. ب) ماذا في يَدِ الْمُعَلِّمِ؟	۱۶
نمره شفاهی (۵ نمره)			
۴		روان خوانی	۱۷
۱		مکالمه	۱۸

دُمْتُمْ أَصِحَّاء